

dat u gevaarlijke situaties vermijdt: controle over de hond is uw eigen verantwoordelijkheid. • Het maximum gewicht van de hond mag de 50 Kg niet te boven gaan. • Gebruik het product niet voor doeleinden waarvoor het niet bedoelt is. • Het product is niet geschikt voor kinderen.

ES ADVERTENCIAS PARA LA SEGURIDAD DE USO DEL PRODUCTO

• El mosquetón de la correa debe engancharse a un collar o a una pechera robusta, de dimensiones apropiadas para el animal, en buen estado y con anillo cerrado. • Compruebe siempre que la correa y especialmente el terminal elástico no estén dañados: en caso contrario no utilice la trailla. • El peso del animal no debe superar los 50 kg. • Asegúrese de tener siempre el perro bajo control, evitando situaciones críticas o peligrosas: usted

es responsable de sus acciones. • No utilice el producto para usos impropios. • No es un producto adecuado para los niños.

PT AVISOS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

• O gancho da trela deve ser preso a uma coleira ou a um peitoral robusto adequado ao tamanho do animal, em bom estado de conservação e em circuito fechado. • Verifique sempre se a trela e, em particular, o terminal elástico não estão danificados. Se for o caso, não utilize a trela. • O peso do animal não deverá ser superior a 50 kg. • Certifique-se que mantém o cão sobre controlo, evitando situações críticas ou perigosas: o controlo do cão é de sua responsabilidade. • Não use o produto para quaisquer fins a que não se destina. • Não é um produto adequado para crianças.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОДУКТА

• Крючок поводка должен быть пристегнут к надежному ошейнику или шлейке, подходящей животному по размеру, в хорошем состоянии и с кольцом для крепления. • Всегда проверяйте, чтобы поводок и эластичная часть не были повреждены, в случае повреждений не используйте продукт. • Всегда следите, чтобы собака была под контролем во избежание опасных ситуаций: контроль за собакой – это ваша ответственность. • Максимальный вес собаки - 50 кг. • Используйте продукт только по прямому назначению. • Не для детей.



WARNINGS

GB WARNINGS: ON SAFETY WHILE USING THIS PRODUCTS.

• The lead hook must be fastened to a robust collar or harness and suitable for your dogs size, be in good condition and have a closed ring. • Always check the lead, especially the elastic, make sure it is in good working order, never use the lead if damaged. • It is your responsibility to ensure your dog is under control, avoiding any dangerous situations: dog control is on your own responsibility. • Maximum dog weight: 50 Kg. • This product is only suitable for the purpose it is intended for. • It is not suitable for children.

IT AVVERTENZE PER LA SICUREZZA IN USO DEL PRODOTTO

• Il moschettone del guinzaglio deve essere

agganciato ad un collare o una pettorina robusta, di dimensioni appropriate all'animale, in buono stato e provvisto di anello chiuso.

• Verificate sempre che il guinzaglio e in particolare il terminale elastico non siano danneggiati: in tal caso non usate il guinzaglio!
• Il peso dell'animale non deve superare i 50Kg.
• Assicuratevi di avere sempre sotto controllo il cane, evitando situazioni critiche o pericolose: il controllo del cane è una Vostra responsabilità.
• Non impiegate il prodotto per usi impropri. • Non è un prodotto adatto ai bambini.

FR AVERTISSEMENTS

• Le mousqueton de la laisse doit être fixé à un collier ou à un harnais robuste aux dimensions appropriées à l'animal, en bon état et avec crochet fermé. • Vérifiez la laisse et en particulier

que la partie élastique ne soit pas endommagée : si tel est le cas ne pas utiliser la laisse! • Le poids de l'animal ne doit pas être supérieur à 50 kg.

• Assurez-vous d'avoir toujours sous contrôle le chien en évitant les situations dangereuses : le contrôle du chien est votre sécurité. • Ne pas utilisé le produit à des fins inappropriées. • Le produit n'est pas adapté aux enfants.

DE FÜR DIE VERWENDUNG DES PRODUKTS

• Die Leine muss an einem, der Tiergröße entsprechend stabilen Halsband oder Geschirr befestigt werden, welches in einem guten Zustand ist und einen geschlossenen Ring hat.
• Achten Sie stets darauf, dass die Leine und besonders der elastische Teil nicht beschädigt ist. Falls eine Beschädigung ersichtlich ist, die Leine nicht benutzen. • Achten Sie immer

darauf, den Hund unter Kontrolle zu haben und Gefahrensituationen zu vermeiden. Die Kontrolle des Hundes ist Ihre eigene Verantwortung. • Max. Hundegewicht: 50 Kg.
• Verwenden Sie das Produkt nicht für fremde Zwecke. • Nicht für Kleinkinder geeignet.

NL VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN BIJ HET PRODUCT

• De karabijnhaak van de lijn dient bevestigd te worden aan een stevige halsband of tuigje dat geschikt is voor de grootte van de hond en dat zich goede conditie bevindt en beschikt over een gesloten ring. • Overtuig u ervan dat de lijn en in het bijzonder het elastische deel onbeschadigd is: indien dat wel het geval is dient de lijn niet te worden gebruikt. • Zorg dat u de hond altijd onder controle heeft en